
BBC LEARNING ENGLISH

Authentic Real English 道地英語



Bug someone 讓人心煩，令人討厭

- *關於臺詞的備註：
這不是廣播節目的逐字稿件，本文稿可能沒有體現錄製、編輯過程中對節目做出的改變。*

Feifei

大家好！歡迎收聽 BBC 英語教學的“道地英語”節目，我是馮菲菲。

Roy

... and me, Roy. Who's the person in the grey suit speaking to Neil?

Feifei

I'm not sure, but he looks very elegant. He looks really familiar.

Roy

Hmm... is it Brad Pitt?

Feifei

No, it's not. But I'm sure I recognise his face. It's really bugging me.

Roy

What? The man's face has a bug on it?

Feifei

No, Roy. 我剛剛說的是“*It's bugging me.*”，意思是“這事兒真讓我心煩”，單字“*bug*”可以用來表示“令人煩惱”，一件事情可以“*bug someone*（讓某人心煩）”，一個人也可以“*bug someone*（令他人討厭）”，*So, what I meant was he seems really familiar, but I'm still not sure who it is, and it's really annoying me!*

Roy

Ah... That makes sense. Yeah, it's bugging me too. I'll go and ask who it is while we listen to some examples.

Examples

My car is always breaking down. It really bugs me that they can't fix it.

My friend is bugging me about going to the cinema, but I don't want to go.

I'm sorry. I don't mean to bug you by asking you again, but I forgot if you wanted tea or coffee.

Feifei

這裡是 BBC 英語教學的“道地英語”節目，剛剛我們給大家舉例講解了表達“bug someone”的意思和用法，我們可以用“bug someone”來表示“讓某人心煩，令人討厭”，So, Roy, did you find out who the person in the grey suit is?

Roy

I did, yes.

Feifei

And?

Roy

And you'll never guess who it was!

Feifei

Oh, just tell me who it was and don't bug me!

Roy

It's Rob! He had a haircut and a new suit on. He looks amazing!

Feifei

Wow! I should have guessed. That'll bug me for a while.

Roy

Well, I don't want to bug you any longer. Bye.

Feifei

Bye.